

## Impressum

### Herausgeber und Verlag



Berufverband Soziale Arbeit Schweiz  
Association professionnelle suisse du travail social  
Associazione professionale lavoro sociale Svizzera  
Associazionun professunala svizra da la lavur sociala

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

### Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: info@avenirsocial.ch  
Internet: www.avenirsocial.ch

**Erscheinungsweise:** monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Jahresabonnemente:** Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–  
Bestellungen:  
E-Mail: abo@sozialaktuell.ch  
Internet: www.sozialaktuell.ch  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

### Inserateannahme: Stämpfli AG

Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 88, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: inserate@staempfli.com  
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

### Inserateschluss Ausgabe 12/2018:

12. November 2018  
(textanschliessende Inserate am 1. Nov. 2018)

### Redaktion: SozialAktuell

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: redaktion@sozialaktuell.ch  
Ursula Binggeli  
E-Mail: u.binggeli@sozialaktuell.ch  
Samuel Kaiser  
E-Mail: s.kaiser@sozialaktuell.ch

### Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: armin.eberli@agogis.ch  
Esther Forrer Kasteel: esther.forrer@zhaw.ch  
Robert Löpfe: robert-loepfe@gmx.net  
Benjamin Shuler: beni\_shuler@yahoo.com  
Christoph Mattes: christoph.mattes@fhnw.ch  
Ursula Christen: ursula.christen@hevs.ch  
Marco Mettler: marco.mettler@gmail.com  
Claudia Grebenarov:  
claudia\_grebenarov@yahoo.com  
Martina Buchli: martinabuchli@live.de  
Nina Hatsikas-Schroeder:  
nina.hatsikasschroeder@fhnw.ch  
Tina Balmer: tibalmer@bluemail.ch  
Simon Steger: simon.steger@bfh.ch

### Gesamtherstellung: Stämpfli AG

Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern

### Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
50. Jahrgang  
Nr. 11, November 2018

### Titelbild

Luc-François Georgi



[www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch)

## AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**
- 7 **Mehr Soldaten durch weniger Zivildienst**  
Roman Enzler

## SCHWERPUNKT

### Kinderrechte

- 10 **Kinderrechte in der Schweiz**  
Rahel Wartenweiler
- 12 **Kolumne: von aussen betrachtet**  
Simon Chen
- 14 **Selbstzufriedenheit ist fehl am Platz**  
Philip D. Jaffé
- 17 **Entwicklungsförderung durch Partizipation**  
Heidi Simoni und Sabine Brunner
- 20 **Kinderbüro Basel: Jedes Kind hat Rechte**  
Mirjam Rotzler
- 22 **Das Wohl der Pflege- und Adoptivkinder**  
Nicolette Seiterle
- 24 **Zwischen Asyl- und Kinderrecht**  
Georgiana Ursprung und Patricia Koch
- 28 **Menschenrechtsbildung für Kinder**  
Roger Häfeli, Anna-Carolina Alder und Thomas Kirchschräger
- 30 **Schutz der Rechte von Kindern in Tagesstrukturen**  
Zeno Steuri und Petra Greykowski

## PLATTFORM

- 32 **Gesuche an Geldgeber: die eigene Arbeit spürbar machen**  
Robert Schmuki
- 34 **Zum Stand der ergänzenden Hilfen zur Erziehung**  
Stefan Eberitzsch, Sabina Berger, Samuel Keller, Barbara Los, Jessica Wendland und Karin Werner
- 36 **Soziale Arbeit gegen das Überwachungsgesetz**  
Sina Widmer, Thiemo Legatis und Tobias Studer
- 38 **Neues aus dem Recht**  
Ursula Christen und Stefanie Kurt

## KIOSK

- 39 **Bücher**
- 40 **Sharing Economy: Teilen und Teilhaben**

## AVENIRSOCIAL

- 44 **Region Ostschweiz: Mobilisation, Vernetzung und Politik!**  
Tobias Kindler und Kathrin Amann
- 45 **Verbandsnachrichten**

## INSERATE

- 47 **Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen vertreten werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch).